



Educagüía
.com

LA TRANSPOSICIÓN

La doble articulación del lenguaje introduce una gran economía dentro de los lenguajes humanos, pero no es el único medio que nos ofrece la lengua, también la transposición tiene el mismo fin.

La transposición se define como un cambio de categoría, así, sintagmas que son típicos de determinadas funciones pueden aparecer en otras, precisamente gracias a la transformación o transcategorización.

Hay dos tipos de transposiciones, la derivativa y la sintáctica. La primera se consigue mediante morfemas derivativos (martillo -sustantivo- / martillar -verbo-, humo -sustantivo- / ahumar -verbo-). La transposición sintáctica se consigue mediante los procedimientos sintácticos que examinaremos a continuación.



1

1. EQUIVALENTES FUNCIONALES AL SUSTANTIVO

Un segmento de naturaleza no sustantiva puede ser transpuesto a esta categoría y funcionar como tal en los siguientes casos:

1.- **Artículo + adjetivo** = sustantivo

Ejemplo: *El mío* es mejor.

2.- **Que sustantivo o que1:**

Ejemplo: dijo *que vendría*.

3.- **Si sustantivo o no condicional:**

Ejemplo: Me preguntó *si lo había visto*.

4.- **Relativo tónico:**

Ejemplo: Pregunto *quién era*.

5.- **Referencia metalingüística:**

Ejemplo: El artículo "*la*" es femenino.

6.- **Estilo directo:**

Ejemplo: Jesús dijo: "*amaos los unos a los otros*".



2

2. EQUIVALENTES FUNCIONALES AL ADJETIVO

Un segmento de naturaleza no adjetiva puede ser transpuesto a esta categoría y funcionar como tal en los siguientes casos:

1.- Preposición + sustantivo = adjetivo:

Ejemplo: El café *con leche* está bueno.

2.- Aposición (explicativa y especificativa):

Ejemplo: Lisboa, *capital de Portugal*, es bella.

El café *Moreda* está cerca.

3.- Relativos con antecedente o consecuente:

Ejemplo: La casa, *que está ahí*, es una herencia.

El niño *cuyo padre conoces* es vecino mío.

Las transposiciones pueden ser simples, dobles y múltiples:

a).- Transposición simple: la taza *de porcelana* se rompió en trozos.

b).- Transposición doble: habló *el de blanco*.

c).- Transposición múltiple: no conoceré a los hijos *de los que vengán a la fiesta*.



3

3. EQUIVALENTES FUNCIONALES AL ADVERBIO

Un segmento de naturaleza no adverbial puede ser transpuesto a esta categoría y funcionar como tal en los siguientes casos:

1.- Los adjetivos terminados en *-mente* o inmovilizados en género y número.

2.- Preposición + sustantivo:

Ejemplo: *Vamos a Madrid*
Comen con los dedos

La preposición transpone el sustantivo *Madrid* y *los dedos* a categoría adverbial.

3.- Un grupo sintagmático compuesto por sintagmas trabados por solidaridad:

Ejemplo: *Estudia día y noche*
Sea cual sea
Quieras que no

4.- Los adverbios relativos “donde, cuando, como” cuando no llevan antecedente adverbializan la oración que encabezan:

Ejemplo: *Vamos donde sea*
Cuando quieras hablamos

5.- “Si” condicional:

Ejemplo: *Si vienes avísame*



6.- “Cuanto” inmovilizado en género y número

Ejemplo: Acérquenme *cuanto* puedan

7.- Unidades complejas como: “ahora que, siempre que, donde que, por que, además de que, con el objeto de” etc.

